

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通
Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic

2004/08

年 / 月 Year / Month	私家車 ⁽¹⁾ Private Car ⁽¹⁾		旅遊巴士 Coach		貨車 Goods Vehicle		貨櫃車 Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進	出	進	出	進	出	進	出	進	出	來回	進	出	來回
	Inward	Outward	Inward	Outward	Inward	Outward	Inward	Outward	Inward	Outward	Two-way	Inward	Outward	Two-way
1999	97 025	96 994	23 712	23 538	223 647	261 577	54 354	80 848	398 738	462 957	861 695	1 092	1 268	2 361
2000	105 418	106 051	24 457	24 554	225 638	258 017	53 331	83 353	408 844	471 975	880 819	1 117	1 290	2 407
2001	112 653	113 119	25 405	26 314	214 544	225 560	43 559	75 814	396 161	440 807	836 968	1 085	1 208	2 293
2002	112 793	112 902	31 882	33 486	208 044	222 987	45 025	93 284	397 744	462 659	860 403	1 090	1 268	2 357
2003	102 403	114 604	37 972	38 429	197 759	214 592	42 275	84 934	380 409	452 559	832 968	1 042	1 240	2 282
2003 / 03	9 631	9 574	3 614	3 665	16 781	18 162	3 631	7 226	33 657	38 627	72 284	1 086	1 246	2 332
04	8 704	8 700	3 363	3 393	16 259	17 240	3 498	6 261	31 824	35 594	67 418	1 061	1 186	2 247
05	9 131	8 916	2 810	2 834	17 130	18 533	3 244	5 894	32 315	36 177	68 492	1 042	1 167	2 209
06	8 613	9 232	2 822	2 883	16 753	18 096	3 560	6 995	31 748	37 206	68 954	1 058	1 240	2 298
07	6 985	10 070	3 214	3 241	18 064	19 777	3 740	7 548	32 003	40 636	72 639	1 032	1 311	2 343
08	6 918	9 844	3 337	3 360	17 841	19 257	3 649	6 542	31 745	39 003	70 748	1 024	1 258	2 282
09	6 809	9 896	3 124	3 185	16 972	18 975	3 911	8 218	30 816	40 274	71 090	1 027	1 342	2 370
10	8 178	10 449	3 427	3 401	16 881	18 355	3 651	8 245	32 137	40 450	72 587	1 037	1 305	2 342
11	10 302	10 281	3 197	3 222	16 415	17 860	3 392	7 140	33 306	38 503	71 809	1 110	1 283	2 394
12	10 658	11 130	3 367	3 357	17 507	19 196	3 682	6 688	35 214	40 371	75 585	1 136	1 302	2 438
2004 / 01	8 536	8 662	3 215	3 218	11 590	13 094	2 817	4 489	26 158	29 463	55 621	844	950	1 794
02	8 800	8 773	3 045	3 045	14 115	15 662	2 902	5 993	28 862	33 473	62 335	995	1 154	2 149
03	9 722	10 225	3 457	3 463	16 077	18 311	3 460	5 672	32 716	37 671	70 387	1 055	1 215	2 271
04	9 627	10 021	3 540	3 592	14 581	17 351	3 152	5 733	30 900	36 697	67 597	1 030	1 223	2 253
05	9 452	9 898	3 344	3 379	14 846	18 026	2 999	5 786	30 641	37 089	67 730	988	1 196	2 185
06	9 786	10 332	3 220	3 287	15 566	19 164	3 210	5 795	31 782	38 578	70 360	1 059	1 286	2 345
07	10 013	10 311	3 331	3 346	14 595	19 242	3 037	5 463	30 976	38 362	69 338	999	1 237	2 237
08	10 025	10 548	3 583	3 666	14 553	18 800	3 056	5 570	31 217	38 584	69 801	1 007	1 245	2 252

註： (1) 「私家車」數字包括「出租汽車」。

Note : (1) Figures of 'Hire Car' are included in the 'Private Car'.

資料來源： 「私家車」及「旅遊巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car' and 'Coach' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.